



Международный пакт о гражданских и политических правах

Distr.
GENERAL

CCPR/SP/SR.20
7 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ

14-Е СОВЕЩАНИЕ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 20-М ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся в Центральном учреждении в Нью-Йорке в четверг,
8 сентября 1994 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ПИРТАМ (Маврикий)

СОДЕРЖАНИЕ

Выборы в соответствии со статьями 28-32 Международного пакта о гражданских и политических правах девяти членов Комитета по правам человека для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1994 года (продолжение)

Закрытие Совещания

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, Room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут издаваться в виде одного исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ВЫБОРЫ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 28-32 МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ ДЕВЯТИ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ДЛЯ ЗАМЕНЫ ТЕХ ЧЛЕНОВ, СРОК ПОЛНОМОЧИЙ КОТОРЫХ ИСТЕКАЕТ 31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА (продолжение) (CCPR/SP/43 и Add.1-8)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на предыдущем заседании было избрано меньше девяти членов Комитета по правам человека и поэтому для избрания остальных двух членов необходимо провести ограниченное голосование в соответствии со статьей 15 правил процедуры, которые были зачитаны на предыдущем заседании.

2. По предложению Председателя г-н Сахрауи (Алжир) и г-жа Бак (Канада) исполняют обязанности счетчиков.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ разъясняет, что г-н Сахрауи будет действовать в качестве счетчика в связи с тем, что отсутствует г-жа Гандара (Гватемала).

4. Проводится тайное голосование.

5. Заседание прерывается в 15 ч. 45 м. и возобновляется в 16 ч. 05 м.

Подано бюллетеней: 117

Признано недействительными: 1

Признано действительными: 116

Воздержались: 0

Число принявших участие в голосовании: 117

Необходимое большинство: 59

Число полученных голосов:

г-н Эль-Шафеи 73

г-н Херндл 40

г-н Прадо Вальехо 62

г-н Шейнин 49

6. В результате получения необходимого большинства г-н Эль-Шафеи и г-н Прадо Вальехо избираются членами Комитета по правам человека сроком на четыре года начиная с 1 января 1995 года.

7. Г-н АБДАЛЛА (Тунис), выступая в качестве представителя Председателя Организации африканского единства, высказывает сожаление в связи с тем, что Африка не имеет больше представителя в Комитете по правам человека. В соответствии со статьей 13 правил процедуры Совещания государств - участников Международного пакта о гражданских и политических правах члены Комитета должны избираться с учетом принципа справедливого географического распределения и представительства различных форм цивилизаций. Оратор надеется, что государства-участники уделят внимание этому вопросу, с тем чтобы установить процедуру, с помощью которой можно было бы обеспечить более строгое выполнение упомянутой статьи.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращается с призывом к государствам – участникам Международного пакта о гражданских и политических правах принять во внимание замечание, высказанное представителем Туниса. В случае более строгого выполнения статьи 13 правил процедуры Комитет по правам человека мог бы лучше выполнять свои функции.

ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет 14-е Совещание государств – участников Международного пакта о гражданских и политических правах закрытым.

Заседание закрывается в 16 ч. 10 м.